

Асылбековой Айиды Турусбековны

тел: 0552 00 42 41, 0709 31 01 78

e-mail: aasylbekova@yahoo.com



Образование

- **1994- 1999** Кыргызский Государственный Национальный Университет. Институт Иностранных Языков . Факультет романо германской филологии. Отделение английского языка и литературы. Специальность: лингвист
- Аспирантура. БГУ им. К. Карасаева. **Специальность:** Сравнительное и сопоставительное языкознание. **2012 Октябрь** Защитила кандидатскую диссертацию на тему «А. Осмоновдун поэзиясынын англис тилиндеги котормосуна лингвопоэтикалык анализ (У. Мейдин котормолорунун негизинде)». **2013 Февраль** Получила диплом Кандидата Филологических наук (PhD)

Трудовая деятельность

- **1999- 2000** КГПУ им. И. Арабаева. Институт Восточных языков и культур. Кафедра английского языка
- **2000- по наст. время** Кыргызско- Турецкий Университет «Манас». Кафедра английского языка
- Международный университет Кыргызстана. Кафедра иностранных языков. И.о. доцента кафедры «Лингвистика»

Педагогический стаж (по основной профессии) – 18 лет

Награды

- Похвальный Лист (15 летию КТМУ за 10 летний труд, май 2010)
- Похвальный Лист (КТМУ, Ноябрь 2012)
- 2018 Почетная Грамота Министерства Образования и культуры КР

Повышение квалификации:

1. Teaching writing- Обучение письму
(18.11.11 KTU Manas)
2. Teaching listening - Обучение слушанию
(28.12.11 KTU Manas)

3. Using videomaterials- Использование видео материалов
(25.01.12 KTU Manas)
4. Teaching reading – Обучение чтению
(15.03.12 KTU Manas)
5. Techniques of asking questions (12.04.12 KTU Manas)-Способы задавать вопросы
6. Informal testing- Неформальное оценивание знаний
(10.05.12 KTU Manas)
7. Teaching speaking- Обучение разговору
(15.06.12 KTU Manas)
8. Teaching vocabulary- Обучение лексики
(29.06.12 KTU Manas)
9. Методика преподавания иностранных языков- Фонд Сороса, 2004
10. Oxford Day Conference. EDU press. Teacher training seminar. Декабрь 16 2017

Перечень статей, научных работ

1. The nature of metaphors with «love» in A. Osmonov's poetry. (based on translation by W. May) Ж. Баласагын атындагы КУУ. Серия 1. Гуманитардык илимдер. -Б., 2006. 382-384 –б.
2. Semiotic relevancy of translation in the poetry by A. Osmonov. Кыргызстан эларалык Университет . -Б., 2008. -№1(16). 163-165-б
3. А. Осмоновдун поэзиясынын англис тилине котормосундагы кээ бир фонетико-фонологиялык өзгөчөлүктөр. Ж. Баласагын атындагы КМУ Кыргыз-кытай Институту. Серия 6. -Б., 2010. 1-чыгарылышы 33-39-б
4. Тектеш эмес тилдердеги поэтикалык чыгармаларды которууда семио-лингвистикалык өзгөчөлүктөр.
5. Кыргыз поэзиясынын англис тилине котормосундагы прагматикалык өзгөчөлүктөр (А. Осмоновдун ырларынын негизинде) К. Тыныстанов атындагы Ысык-Көл мамлекеттик жана К. Карасаев атындагы Бишкек гуманитардык университеттеринин илимий-практикалык басылмасы «Кыргыз тили жана Адабияты». - Б., 2010.- №17.
6. Белгилердин семиотикалык, синтактикалык деңгээлде каралышы жана анын котормого тийгизген таасири. Известия ВУЗов. Филология. -Б., 2010. -№5. – С. 280-284

7. The role of Extralinguistic factors in translation of the Kyrgyz Poetry. Аль-Фараби атындагы КазУУ «Хабаршы» филологиялык серия.-Алматы., 2010. -№6 (130). 16-19-б
8. «Lexico-semantic structure of the word “Love” and its transformation into English on the connotative level”. 18 Март Университети. Туркия
9. Кыргыз поэзиясын англистиликтең бир нече аспектилери (А. Осмоновдун У. Мейтарабынан англистиликтең бир нече аспектилери) Бишкек.
10. А. Осмоновдун поэзиясын лингвопоэтикалык эффекти жана котормосундагы кээ бир өзгөчөлүктөр. Бишкек.
11. To the comparative study of American and Kyrgyz poetry (on the basis of M. Angelou and A. Osmonov’s Poems). “The future of American Studies in Central Asia” Bishkek 2013
12. Кыргызстандагы котормочулукту баалай турган маселелери. “Ala Too Academic Studies” жарчысы 3-2016

Доклады на научных конференциях –Семинары / Конференции:

1. 18 Март Университети тарабынан уюштурулган 4- Эларалык «Reflecting on Insights from ELT Research» конференциясы, 25–28- май. 2005-ж. Турция. Чанаккалешаары.
2. Америка элчилиги жана Кыргызстандагы Эларалык Университети тарабынан уюштурулган ‘American Studies’ симпозиуму, 20-21- апрель 2007-ж. Бишкек.
3. Америка элчилиги жана И. Арабаев атындагы КМУ тарабынан уюштурулган ‘American Studies’ симпозиуму, 2010-ж. Бишкек
4. Кыргыз-Түрк Манас университети тарабынан уюштурулган 2- Эларалык «Котормо жана анын келечеги» аттуу конференция. Апрель 2010-ж. Бишкек
5. КР Дипломатиялык Академиясы тарабынан уюшулган «Transformational Grammar and a Sample of TEFL Modern Teaching methodology» аттуу университет мугалимдер семинары. Февраль. 2011-ж.
6. К. Карасаев атындагы БГУ тарабынан уюштурулган «Teachers helping teachers» семинары. Сентябрь. 2011-ж.
7. Master class training programme on translation. Апрель 2010-ж. Бишкек
8. Кыргыз-Түрк Манас университети тарабынан уюштурулган 3-Эларалык «Котормо жана анын келечеги» аттуу конференция. Ноябрь 2012-ж. Бишкек
9. Ж. Баласагын атындагы КМУ Кыргыз-кытай Институту тарабынан уюштурулган «Чет тилин окутуунун азыркы абалы» аттуу конференция. Бишкек

10. Проф. Б. Усубалиевдин «Түн» аттуу китебине арналган илимий-практикалык конференция. Махмуд Кашгари-Барскани атындагы Чыгыш университетти. Ноябрь 2012-ж. Бишкек.
11. Кыргызстандагы англис тили мугалимдеринин форуму тарбынан уюштурулган англис тилин үйрөтүүнүн абалы боюнча семинарлар. Жыл сайын
12. Республикалык илимий-практикалык конференция «Образование. Культура. Современность» БГУ, Бишкек
13. Америка элчилиги жана Кыргызстандагы Эл аралык Университети тарабынан уюштурулган ‘American Studies’ симпозиуму, 2-3- Май 2014-ж. Бишкек.
14. «Манас феномени: жаңы маселелер жана изилдөөлөр» аттуу эл аралык конференция К.Тыныстанов БМУ жана Кастамону Университети. Каракол 2014
15. «Лингвистические аспекты перевода». Республикалык илимий-практикалык конференция. К. Карасаев атындагы БГУ. 2013
16. К. Карасаев атындагы БГУ тарабынан уюштурулган «Teachers helping teachers» семинары. Сентябрь. 2013-ж.
17. “Improving the Training of specialists with knowledge of Foreign Languages”. М. Рыскулбековатындагы КЭУ, Март 2013
- XI симпозиум “The Diverse Culture of the USA in Interdisciplinary Context” Америка таануу, МУК, Май, 2-3, 2014
18. «Teachers Helping Teachers» семинары-тренинги, БГУ, сентябрь, 11-12, 2014
- 19.1 Эл аралык Семиотика конференция, Кыргызстан Эл аралык Университети, 21-22 Май, 2015
20. 8 Эл аралык илимий практикалык конференция, Маданий байланыштарды куруу: Тил, Адабият, Котормо жана Журналистика, Ала-Тоо Ата-Турк Университети, 29 Апрель, 2016
21. 2 Эл аралык Семиотика конференциясы, Кыргызстан Эл Аралык Университети, 9 Сентябрь, 2016
22. «Teachers Helping Teachers», семинары-тренинги, БГУ, Сентябрь, 14-15, 2016
16. Научно-практическая конференция «Совершенствование преподавания иностранных языков», КЭУ, 28 март, 2013
17. Международная научно-практическая конференция “Oneworld- manycultures”, МУК, апрель, 2013
18. Межвузовская научно-практическая конференция «Лингвистика и лингвистические аспекты перевода», БГУ, 26 март, 2013
19. X симпозиум Американоведения, “Promoting Cross Cultural Awareness to Diverse groups”, Royal Beach Hotel, Ысык-Куль, Май, 17-19, 2013
20. “Teachers Helping Teachers” семинары-тренинги, БГУ, сентябрь, 12-13, 2013

21. Международная научно-практическая конференция «Историко-культурные связи Казахстана со странами зарубежного Востока», КазНПУ им.Абая, 25 октября, 2013
21. XI симпозиум Американоведения “The Diverse Culture of the USA in Interdisciplinary Context”, МУК, Май, 2-3, 2014
22. “Teachers Helping Teachers” семинары-тренинги, БГУ, сентябрь, 11-12, 2014
23. Международная научно-практическая конференция «Историко-культурные связи Казахстана со странами зарубежного Востока», КазНПУ им.Абая, 25 октября, 2013
24. XI симпозиум “The Diverse Culture of the USA in Interdisciplinary Context” Америкатаануу, МУК, Май, 2-3, 2014
25. “Teachers Helping Teachers” семинары-тренинги, БГУ, сентябрь, 11-12, 2014
26. I Международный симпозиум Семиотики, Международный Университет Кыргызстана, 21-22 May, 2015
29. II Международный симпозиум по Семиотике, МУК, Сентябрь, 9, 2016
30. «Teachers Helping Teachers», семинары-тренинги, БГУ, Сентябрь, 18, 2018
31. AmericanStudiesSymposium. InnovationPathtoAmericanStudies. Май 4-5, 2018
32. Семинар «TheusageofStandardEnglish» Международный Университет Кыргызстана. ИИЯ. 10.07. 2018

Руководство над докладами студентов на научных конференциях – 2 студента для участия в симпозиуме “AmericanStudies” с. Чок Тал. RoyalBeachResort

Руководство над дипломными и курсовыми работами- более 10 студентов, 4 магистерские работы за 2017 г. Авторские лекции, практические и семинарские занятия - разработанные задания для СРС в рамках УМК